

# DIN EN 13261:2010-06 (E)

## Railway applications - Wheelsets and bogies - Axles - Product requirements

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
Foreword .....		5
Introduction .....		6
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>7</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>7</b>
<b>3</b>	<b>Product definition .....</b>	<b>8</b>
<b>3.1</b>	<b>Chemical composition .....</b>	<b>8</b>
<b>3.1.1</b>	<b>Values to be achieved .....</b>	<b>8</b>
<b>3.1.2</b>	<b>Location of sample .....</b>	<b>8</b>
<b>3.1.3</b>	<b>Chemical analysis .....</b>	<b>8</b>
<b>3.2</b>	<b>Mechanical characteristics .....</b>	<b>9</b>
<b>3.2.1</b>	<b>Characteristics from tensile test .....</b>	<b>9</b>
<b>3.2.2</b>	<b>Impact test characteristics .....</b>	<b>10</b>
<b>3.2.3</b>	<b>Fatigue characteristics .....</b>	<b>13</b>
<b>3.3</b>	<b>Microstructure characteristics .....</b>	<b>14</b>
<b>3.3.1</b>	<b>Values to be achieved .....</b>	<b>14</b>
<b>3.3.2</b>	<b>Location of the test piece .....</b>	<b>15</b>
<b>3.3.3</b>	<b>Test method .....</b>	<b>15</b>
<b>3.4</b>	<b>Material cleanliness .....</b>	<b>15</b>
<b>3.4.1</b>	<b>Micrographic cleanliness .....</b>	<b>15</b>
<b>3.4.2</b>	<b>Internal integrity .....</b>	<b>16</b>
<b>3.5</b>	<b>Permeability to ultrasound .....</b>	<b>17</b>
<b>3.5.1</b>	<b>General .....</b>	<b>17</b>
<b>3.5.2</b>	<b>Level to be achieved .....</b>	<b>17</b>
<b>3.5.3</b>	<b>Test piece .....</b>	<b>17</b>
<b>3.5.4</b>	<b>Test method .....</b>	<b>17</b>
<b>3.6</b>	<b>Residual stresses .....</b>	<b>17</b>
<b>3.6.1</b>	<b>General .....</b>	<b>17</b>
<b>3.6.2</b>	<b>Values to be achieved .....</b>	<b>18</b>
<b>3.6.3</b>	<b>Test piece and position of measurement points .....</b>	<b>18</b>
<b>3.6.4</b>	<b>Measurement method .....</b>	<b>18</b>
<b>3.7</b>	<b>Surface characteristics .....</b>	<b>18</b>
<b>3.7.1</b>	<b>Surface finish .....</b>	<b>18</b>
<b>3.7.2</b>	<b>Surface integrity .....</b>	<b>21</b>
<b>3.8</b>	<b>Geometrical and dimensional tolerances .....</b>	<b>22</b>
<b>3.9</b>	<b>Protection against corrosion and against mechanical aggression .....</b>	<b>27</b>
<b>3.9.1</b>	<b>Final protection .....</b>	<b>27</b>
<b>3.9.2</b>	<b>Temporary protection .....</b>	<b>31</b>
<b>3.10</b>	<b>Marking .....</b>	<b>31</b>
	<b>Annex A (normative) Particular characteristics for axles of steel grade EA1T and EA4T .....</b>	<b>33</b>
<b>A.1</b>	<b>Chemical composition .....</b>	<b>33</b>
<b>A.2</b>	<b>Mechanical characteristics .....</b>	<b>33</b>
<b>A.2.1</b>	<b>Characteristics from tensile test .....</b>	<b>33</b>
<b>A.2.2</b>	<b>Impact test characteristics .....</b>	<b>33</b>
<b>A.2.3</b>	<b>Fatigue characteristics .....</b>	<b>34</b>
<b>A.3</b>	<b>Metallographic characteristics .....</b>	<b>34</b>

<b>Annex B (normative) Standard wedge for measurement of permeability to ultrasound .....</b>	<b>35</b>
<b>B.1 Test piece .....</b>	<b>35</b>
<b>B.2 Tolerances of the wedge .....</b>	<b>35</b>
<b>B.3 Steel grade .....</b>	<b>35</b>
<b>Annex C (normative) Method to assess resistance to impact of the coating .....</b>	<b>36</b>
<b>C.1 Principle .....</b>	<b>36</b>
<b>C.2 Test piece .....</b>	<b>36</b>
<b>C.3 Apparatus .....</b>	<b>36</b>
<b>C.4 Procedure .....</b>	<b>36</b>
<b>C.5 Expression of results .....</b>	<b>36</b>
<b>Annex D (normative) Method to assess resistance to gritting of the coating .....</b>	<b>37</b>
<b>D.1 Principle .....</b>	<b>37</b>
<b>D.2 Test piece .....</b>	<b>37</b>
<b>D.3 Apparatus .....</b>	<b>37</b>
<b>D.4 Procedure .....</b>	<b>37</b>
<b>D.5 Expression of results .....</b>	<b>37</b>
<b>Annex E (normative) Method to assess the resistance of the coating to specific corrosive products .....</b>	<b>38</b>
<b>E.1 Principle .....</b>	<b>38</b>
<b>E.2 Test piece .....</b>	<b>38</b>
<b>E.3 Apparatus .....</b>	<b>38</b>
<b>E.4 Corrosive products .....</b>	<b>38</b>
<b>E.5 Procedure .....</b>	<b>38</b>
<b>E.6 Expression of results .....</b>	<b>39</b>
<b>Annex F (normative) Method to assess the resistance of the coating to cyclic mechanical stresses .....</b>	<b>40</b>
<b>F.1 Purpose .....</b>	<b>40</b>
<b>F.2 Principle .....</b>	<b>40</b>
<b>F.3 Test piece .....</b>	<b>40</b>
<b>F.4 Apparatus .....</b>	<b>40</b>
<b>F.5 Procedure .....</b>	<b>40</b>
<b>F.6 Expression of results .....</b>	<b>41</b>
<b>Annex G (normative) Measurement of the hydrogen content in the steel for axles at the melting stage .....</b>	<b>42</b>
<b>G.1 Sampling .....</b>	<b>42</b>
<b>G.2 Analysis methods .....</b>	<b>42</b>
<b>G.3 Precautions .....</b>	<b>42</b>
<b>Annex H (informative) Drawings of test pieces .....</b>	<b>43</b>
<b>Annex I (informative) Product qualification .....</b>	<b>45</b>
<b>I.1 Introduction .....</b>	<b>45</b>
<b>I.2 General .....</b>	<b>45</b>
<b>I.3 Requirements .....</b>	<b>45</b>
<b>I.3.1 Requirements to be met by the supplier .....</b>	<b>45</b>
<b>I.3.2 Requirements to be met by the product .....</b>	<b>46</b>
<b>I.4 Qualification procedure .....</b>	<b>46</b>
<b>I.4.1 General .....</b>	<b>46</b>
<b>I.4.2 Documentation required .....</b>	<b>46</b>
<b>I.4.3 Evaluation of the manufacturing plant and of the production processes .....</b>	<b>47</b>
<b>I.4.4 Laboratory tests .....</b>	<b>47</b>

I.5	Qualification certificate .....	47
I.5.1	Condition of validity .....	47
I.5.2	Modification and extension .....	48
I.5.3	Transference .....	48
I.5.4	Lapsed certification .....	48
I.5.5	Cancellation .....	48
I.6	Qualification file .....	48
<b>Annex J (informative) Product delivery .....</b>		<b>49</b>
J.1	Introduction .....	49
J.2	General .....	49
J.3	Delivery condition .....	50
J.4	Controls on each axle .....	50
J.5	Batch control .....	50
J.5.1	Controls .....	50
J.5.2	Permeability to ultrasound .....	51
J.5.3	Surface finish .....	52
J.5.4	Visual examination .....	52
J.6	Quality plan .....	52
J.6.1	General .....	52
J.6.2	Purpose .....	52
J.6.3	Application of the quality plan .....	52
J.7	Allowable rectification .....	53
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of Council Directive 96/48/EC of 23 July 1996 on the interoperability of the trans-European high-speed rail system amended by Directive 2004/50/EC of 29 April 2004 .....</b>		<b>54</b>
<b>Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of Directive 2001/16/EC of the European Parliament and of the Council of 19 March 2001 on the interoperability of the trans-European conventional rail system amended by Directive 2004/50/EC of 29 April 2004 .....</b>		<b>55</b>
<b>Bibliography .....</b>		<b>57</b>